

VOJENSKÝ HISTORICKÝ ÚSTAV BRATISLAVA

Výtlačok číslo:
Počet listov: 2
Počet príloh: 1/13

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE č. VHÚ-4-11/2022

uzatvorená podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka
v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 278/1993 Z. z. v znení neskorších
predpisov a v súlade s ust. § 12 ods.3 zákona č.206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách
a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona,
v znení neskorších predpisov
medzi

Článok I. Zmluvné strany

1.1 Požičiavateľ:

Sídlo:
IČO:
Štatutárny orgán:
Zriadenie:
Registrácia:

Oprávnený rokovať vo veciach

-zmluvných:
-technických:

Vojenský historický ústav

Krajná 27, 821 04 Bratislava – mestská časť Ružinov
00 802 751

plk. Mgr. Miloslav ČAPLOVIČ, PhD. – riaditeľ
Zriaďovacia listina MO SR č. 50021 z 31.12.1997
Register MaG MK SR č. MK 2156/98-400 z 28.9.1998
pod reg. č.: RM 54/98 z 23.9.1998

plk. Mgr. Miloslav ČAPLOVIČ, PhD. – riaditeľ
pplk. Ing. Milan KUBIZNIAK – riaditeľ
Vojenské historické múzeum Piešťany
Orviská cesta LDS-F-6, 921 01 Piešťany
☎ 033/7913801, fax: 033/7913854,
e-mail: vhmpiestany@vhu.sk

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

1.2 Vypožičiavateľ:

Sídlo:
Štatutárny orgán:
IČO:
DIČ:
Právna forma:
Zriaďovacia listina:

Oprávnený rokovať vo veciach

- zmluvných a technických:

Múzeum Slovenského národného povstania

Kapitulská 23, 975 59 Banská Bystrica
PhDr. Marian UHRIN, PhD. – poverený riaditeľ
35986077

2021443556
Rozpočtová organizácia MO SR
Zriadená Rozhodnutím MO SR č. ÚSRK-8/2021
s účinnosťou od 1.1.2022

PhDr. Marian UHRIN, PhD. – poverený riaditeľ
☎ 0918/899 444, e-mail: muzeumsnp@muzeumsnp.sk

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

*(požičiavateľ a vypožičiavateľ spolu ďalej aj ako
„zmluvné strany“)*

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je výpožička 62 ks zbierkových predmetov zo zbierok Vojenského historického ústavu Bratislava Vojenského historického múzea Piešťany Múzejného oddelenia Svidník (*d'alej len „VHÚ VHM Piešťany Mo Svidník“*), podľa Prílohy č. 1 „*Zoznam zbierkových predmetov zo zbierkového fondu VHÚ Bratislava VHM Piešťany Mo Svidník*“, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.2 Zbierkové predmety sú spôsobilé na riadne užívanie za účelom ich umiestnenia a vystavenia v stálej expozícii Múzea SNP, v priestoroch Obecného úradu Tokajík.

Článok III. Účel výpožičky

- 2.3 Zbierkové predmety sa vypožičiavajú za účelom stálej vnútornej expozície Obecného úradu Tokajík. Vystavené exponáty budú využívané pri pestovaní národného historického vedomia, hrdosti a úcty k tradíciám bojov na Dukle v roku 1944. Zbierkové predmety budú súčasne reprezentovať a propagovať činnosť VHÚ VHM Piešťany Mo Svidník.
- 3.1 Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi zbierkové predmety bezplatne.

Článok IV. Doba výpožičky

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky od **01.04.2022** do **31.03.2027**.
- 4.2 Zbierkové predmety vypožičiavateľ vráti požičiavateľovi v posledný deň výpožičky.

Článok V. Dohodnuté podmienky výpožičky

- 5.1 Vypožičiavateľ je oprávnený užívať zbierkové predmety riadne v súlade s dohodnutým účelom.
- 5.2 Vypožičiavateľ je povinný vykonať také ochranné, prípadne ďalšie opatrenia tak, aby nedošlo k zámene, odcudzeniu, strate, poškodeniu alebo zničeniu zbierkových predmetov.
- 5.3 Vypožičiavateľ nesmie na zbierkových predmetoch vykonávať žiadne opravy alebo úpravy bez súhlasu požičiavateľa.
- 5.4 Vypožičiavateľ v rámci užívania zbierkových predmetov je povinný minimálne jedenkrát ročne vykonávať odbornú konzerváciu (ošetrenie) zbierkových predmetov.
- 5.5 Vypožičiavateľ sa zaväzuje realizovať odbornú konzerváciu (ošetrenie), opravy a rekonštrukcie na predmete výpožičky až po písomnom schválení požičiavateľom. Z priebehu uvedených prác sa zaväzuje vyhotoviť fotodokumentáciu a podrobný popis vykonaných prác a použitých technologických postupov.
- 5.6 Vypožičiavateľ sa zaväzuje zbierkové predmety označiť nápisom „*VHÚ VHM Piešťany Mo Svidník*“.
- 5.7 Vypožičiavateľ zbierkové predmety prevezme a vráti vopred dohodnutým spôsobom. Miestom odovzdania a vrátenia zbierkových predmetov je VHÚ-VHM Piešťany - Múzejné oddelenie Svidník, Bardejovská 14, 089 01 Svidník. Zbierkové predmety budú fyzicky a protokolárne odovzdané požičiavateľom a prevzaté vypožičiavateľom do výpožičky

- a rovnako budú zmluvné strany postupovať pri vrátení predmetu výpožičky. Vypožičiavateľ je povinný počas prepravy zabezpečiť ochranu a bezpečnosť zbierkových predmetov.
- 5.8 V prípade záujmu o ďalšie trvanie výpožičky, požiada písomne o predĺženie výpožičky najneskôr 60 dní pred termínom vrátenia.
 - 5.9 Vypožičiavateľ nesmie prenechať zbierkové predmety inému subjektu bez súhlasu požičiavateľa.
 - 5.10 Vypožičiavateľ nesmie vyviezť zbierkové predmety mimo miesta vystavenia v zmysle článku II., bod 2.2. tejto zmluvy.
 - 5.11 Požičiavateľ si vyhradzuje právo odborného dozoru a kontroly spôsobu užívania a stavu zbierkových predmetov.
 - 5.12 Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody (krádež, stratu, zničenie a za iné a za iné poškodenia), ktoré vznikli na predmete výpožičky v dobe od jeho prevzatia od požičiavateľa až do času jeho vrátenia (odovzdania) požičiavateľovi. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky, vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi a zároveň je povinný uhradiť požičiavateľovi škodu v rozsahu a vo výške určenej požičiavateľom, pričom náhrada tejto škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a príslušnej straty hodnoty a môže byť maximálne vo výške stanovenej sumy/hodnoty uvedenej v prílohe č. 1. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky je vypožičiavateľ povinný uhradiť požičiavateľovi škodu v plnej výške.
 - 5.13 Vypožičiavateľ je povinný prevziať predmet výpožičky v priestoroch VHM Piešťany najneskôr 30 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy okrem prípadov, v predchádzajúcom období už zapožičaných predmetov. V prípade neprevzatia predmetu výpožičky, je oprávnený v technických veciach na strane požičiavateľa, povinne písomne o tejto záležitosti požičiavateľa /RVHÚ/ neodkladne písomne informovať.
 - 5.14 Požičiavateľ a vypožičiavateľ sú vzájomne povinní si bezodkladne písomne oznámiť každú zmenu údajov alebo skutočností, týkajúcich sa zmluvy.
 - 5.15 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky náklady, výdavky a poplatky spojené so vznikom a realizáciou tejto zmluvy zabezpečí vypožičiavateľ. Zmluvné strany sa dohodli, že prepravu zbierkového predmetu z určeného miesta na určené miesto zabezpečí vypožičiavateľ.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

- 6.1 Na právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa primerane použijú ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, zákona číslo 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.
- 6.2 Požičiavateľ si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy, ak zbierkové predmety naliehavo potrebuje pre vlastné účely, alebo ak sú zbierkové predmety užívané v rozpore s touto zmluvou.
- 6.3 Zmluvu môže zrušiť každá zo zmluvných strán s jednomesačnou výpovednou lehotou bez udania dôvodu. Výpovedná lehota, začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď zmluvy doručená druhej zmluvnej strane. Zmluvu je možné ukončiť aj dohodou zmluvných strán.
- 6.4 Zmeny alebo dodatky k tejto zmluve je možné vykonať iba písomnou formou po odsúhlasení obidvomi zmluvnými stranami. Tieto zmeny alebo dodatky budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 6.5 Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

- 6.6 Táto zmluva je vyhotovená v šiestich vyhotoveniach, päť vyhotovení pre požičiavateľa a jedno vyhotovenie pre vypožičiavateľa.
- 6.7 Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom a jej podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 6.8 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 40/1964 Z. z. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Platnosť a účinnosť zmluvy sa skončí **31.03.2027**.

Prílohy: 1. Zoznam zbierkových predmetov zo zbierok VHÚ VHM Piešťany – 11 listov

V Bratislave dňa:

V Banskej Bystrici dňa:

.....
požičiavateľ
plk. Mgr. Miloslav ČAPLOVIČ, PhD.
riaditeľ VHÚ Bratislava

.....
vypožičiavateľ
PhDr. Marian UHRIN, PhD.
poverený riaditeľ Múzea SNP

VOJENSKÝ HISTORICKÝ ÚSTAV BRATISLAVA
VOJENSKÉ HISTORICKÉ MÚZEUM PIEŠŤANY

ZOZNAM ZBIERKOVÝCH PREDMETOV ZO ZBIEROK
VHÚ VHM PIEŠŤANY Mo Svidník

P.č	Prír. číslo	Evid. č	Názov zbierkového predmetu	Hodnota
1.	1967/00170 S	AZ 6 S	7,62 mm sovietsky samopal PPS-41	100,- €
2.	1987/00014 S	PK 225 S	7,62 mm sovietska puška Mosin model 1891/30	150,- €
3.	1984/00013 S	AZ 183 S	9 mm nemecký samopal MP-40 – replika	17,- €
4.	1976/00176 S	SN 924 S	Mína kolíková maďarská	20,- €
5.	1979/00108 S	AZ 145 S	Nábojový pas pre 12,7 mm veľkokalibrový guľomet DŠK model 1938 (1938/46)	13,- €
6.	1975/00142 S	SN 797 S	Nábojnica 45 mm náboja	15,- €
7.	1977/00297 S	SN 1025 S	Nábojnica 76 mm náboja	18,- €
8.	1989/00008 S	SN 1709 S	Nábojnica 105 mm náboja	20,- €
9.	1989/00002 S	SN 1703 S	Nábojnica 105 mm náboja	20,- €
10.	1974/00159 S	CHZ 102 S	Nemecká dýka pre príslušníkov oddielov Hitlerovej mládeže (Hitlerjugend)	20,- €
11.	1974/00233 S	VM 810 S	Prilba oceľová sovietska vzor 40	20,- €
12.	1974/00247 S	VM 824 S	Prilba oceľová sovietska vzor 40	20,- €
13.	1986/00004 S	SN 1683 S	Nábojnica 85 mm náboja	20,- €
14.	1968/00216 S	SN 153 S	Úlomok z míny 81 mm	15,- €
15.	1972/00279 S	SM 23 S	Obal z nemeckého telefonického prístroja	8,- €
16.	1967/00080 S	PM 24 S	Miska jedálna poľná sovietska	15,- €
17.	1967/00213 S	AZ 7 S	Nemecká nábojová schránka pre 7,62 mm nemecké ľahké guľomet MG-34 a MG-42	22,- €
18.	1972/00160 S	SM 8 S	Kotúč z telefonického prístroja s drôtom	25,- €
19.	1972/00332 S	CHM 70 S	Maska ochranná nemecká GM 38 s filtrom a puzdrom M 41	40,- €
20.	1970/00120 S	RMM 115 S	Kôš na muníciu vojenský prútený	15,- €
21.	1967/00273 S	SN 38 S	Rumunský ručný útočný granát MAN 1939	5,- €
22.	1977/00476 S	SN 1143 S	Granát ručný sovietsky RGD-33	7,- €
23.	1973/00030 S	SN 436 S	Mína 50 mm	10,- €
24.	1974/00416 S	SN 698 S	Mína 82 mm	15,- €
25.	1977/00339 S	SN 1067 S	Mína protipechotná cementová	5,- €
26.	1978/00075 S	SN 1287 S	Granát puškový vzor 40 veľký	10,- €
27.	1970/00043 S	SN 248 S	Granát útočný nemecký Stielhandgranate 24	5,- €
28.	1973/00296 S	SN 515 S	Nábojnica 85 mm náboja	20,- €
29.	1972/00614 S	SN 398 S	Úlomok z reaktívnej strely M-13	15,- €
30.	1981/00297 S	SN 1581 S	Úlomok z reaktívnej strely M-13	15,- €
31.	1968/00168 S	PK 40 S	Nemecká ručná protitanková zbraň Panzerfaust 60M	65 €
32.	1994/00078 S	AZ 569 S	7,62 mm sovietsky ťažký guľomet Gorjunov SG-43	270,- €
33.	1972/00095 S	AZ 77 S	7,92 mm nemecký ľahký guľomet MG-42	220,- €
34.	1977/00363 S	SN 1071 S	Granát delostrelecký 45 mm	20,- €
35.	1972/00621 S	SN 399 S	Stojan na kvety vyhotovený z nábojnice	25,- €

36.	1977/00186 S	SN 950 S	Mína protitanková T.Mi.42	30,- €
37.	1972/00633 S	SN 405 S	Váza ozdobná vyrobená z nábojnice 37 mm náboja	25,- €
38.	1980/00134 S	SN 1468 S	Svietidlo kahancové vyrobené z nábojnice 76 mm náboja	17,- €
39.	1970/00020 S	SN 225 S	Váza vyrobená z nábojnice 76 mm náboja	25,- €
40.	1970/00011 S	SN 216 S	Obal na fľašu vyrobený z nábojnice	15,- €
41.	1970/00019 S	SN 224 S	Svietnik vyrobený z nábojnice nemeckej	27,- €
42.	1970/00025 S	SN 230 S	Pohár vyrobený z nábojnice 76 mm náboja	15,- €
43.	1981/00246 S	SN 1543 S	Puzdro na oselku vyrobené z nábojnice 45 mm náboja	5,- €
44.	1978/00237 S	SN 1363 S	Mína protipechotná S-mine 35	25,- €
45.	1989/00083 S	VM 1296 S, VM 1297 S	Rovnošata čs. interbrigadistu – blúza a nohavice	70,- €
46.	1977/00416 S	VM 984 S	Prilba oceľová nemecká vzor 42	20,- €
47.	1974/00223 S	VM 800 S	Prilba oceľová nemecká vzor 42	20,- €
48.	1985/00091 S	VM 1248 S	Oblek A. Stropkovského – účastníka tokajickej tragédie	60,- €
49.	1985/00090 S	VM 1247 S	Kabát M. Medvedza – účastníka tokajickej tragédie	50,- €
50.	1977/00051 S	VM 954 S	Kožuch príslušníka 1. ČSAZ v ZSSR	90,- €
51.	1972/00572 S	VM 588 S	Čiapka kožušinová sovietska – ušianka	20,- €
52.	1967/00419 S	VM 113 S	Mapotaška sovietska	40,- €
53.	1967/00039 S	VM 25 S	Čiapka vojenská nemecká	20,- €
54.	1967/00322 S	VM 64 S	Čiapka poľná sovietska – lodička	20,- €
55.	1967/00331 S	VM 80 S	Čižmy vojenské sovietske	50,- €
56.	1977/00209 S	PM 192 S	Miska jedálna poľná nemecká M1931	25,- €
57.	1967/00324 S	VM 68 S, VM 69 S	Rovnošata príslušníka ČA – blúza vz. 43 a rajtky	60,- €
58.	1967/00195 S	VM 53 S	Batoh vojenský nemecký – tornister (tzv. teľa) 1943	50,- €
59.	1968/00030 S	VM 261 S	Plášť vojenský nemecký	70,- €
60.	1976/00170 S	AZ 111 S	Zásobník pre 7,62 mm sovietsky samopal PPŠ-41	20,- €
61.	1984/00486 S	OP 25 S	Socha „Útek z horiacej obce v Zlatej Bani“ – autor F. Gibala	5.000,- €
62.	PEMM 7/2002		Dokumentárny film „Tokajík“ kópia a cievka	20,- €

FOTODOKUMENTÁCIA



1. 7,62 mm sovietsky samopal PPŠ-41, prírostkové číslo: 1967/00170 S



2. 7,62 mm sovietska puška Mosin model 1891/30, prírostkové číslo: 1987/00014 S



3. 9 mm nemecký samopal MP-40 – replika, prírostkové číslo: 1984/00013 S



4. Mína kolíková maďarská, prírastkové číslo: 1976/00176 S



5. Nábojový pas pre 12,7 mm veľkokalibrový guľomet DŠK model 1938 (1938/46), prírastkové číslo: 1979/00108 S



6. Nábojnica 45 mm náboja, prírastkové číslo: 1975/00142 S



7. Nábojnica 76 mm náboja, prírastkové číslo: 1977/00297 S



8. Nábojnica 105 mm náboja, príroastkové číslo: 1989/00008 S



9. Nábojnica 105 mm náboja, príroastkové číslo: 1989/00002 S



10. Nemecká dýka pre príslušníkov oddielov Hitlerovej mládeže (Hitlerjugend), príroastkové číslo: 1974/00159 S



11. Prilba oceľová sovietska vzor 40, prírostkové číslo: 1974/00233 S



12. Prilba oceľová sovietska vzor 40, prírostkové číslo: 1974/00247 S



13. Nábojnica 85 mm náboja, prírostkové číslo: 1986/00004 S



14. Úlomok z míny 81 mm, prírástkové číslo: 1968/00216 S



15. Obal z nemeckého telefonického prístroja, prírástkové číslo: 1972/00279 S



16. Miska jedálna poľná sovietska, prírástkové číslo: 1967/00080 S



17. Nemecká nábojová schránka pre 7,62 mm nemecké ľahké guľomet MG-34 a MG-42, prírástkové číslo: 1967/00213 S



18. Kotúč z telefonického prístroja s drôtom, prírástkové číslo: 1972/00160 S



19. Maska ochranná nemecká GM 38 s filtrom a puzdrom M 41, prírástkové číslo: 1972/00332 S



20. Kôš na muníciu vojenský prútený, prírastkové číslo: 1970/00120 S



21. Rumunský ručný útočný granát MAN 1939, prírastkové číslo: 1967/00273 S



22. Granát ručný sovietsky RGD-33, prírastkové číslo: 1977/00476 S



23. Mína 50 mm, prírastkové číslo: 1973/00030 S



24. Mína 82 mm, prírastkové číslo: 1974/00416 S



25. Mína protipechotná cementová, prírastkové číslo: 1977/00339 S



26. Granát puškový vzor 40 veľký, prírastkové číslo: 1978/00075 S



27. Granát útočný nemecký Stielhandgranate 24, prírástkové číslo: 1970/00043 S



28. Nábojnica 85 mm náboja, prírástkové číslo: 1973/00296 S



29. Úlomok z reaktívnej strely M-13, prírástkové číslo: 1972/00614 S



30. Úlomok z reaktívnej strely M-13, prírástkové číslo: 1981/00297 S



31. Nemecká ručná protitanková zbraň Panzerfaust 60M, prírastkové číslo: 1968/00168 S



32. 7,62 mm sovietsky ťažký guľomet Gorjunov SG-43, prírastkové číslo: 1994/00078 S



33. 7,92 mm nemecký ľahký guľomet MG-42, prírastkové číslo: 1972/00095 S



34. Granát delostrelecký 45 mm, prírastkové číslo: 1977/00363 S



35. Stojan na kvety vyhotovený z nábojnice, prírastkové číslo: 1972/00621 S



36. Mína protitanková T.Mi.42, prírastkové číslo: 1977/00186 S



37. Váza ozdobná vyrobená z nábojnice 37 mm náboja, prírastkové číslo: 1972/00633 S



38. Svietidlo kahancové vyrobené z nábojnice 76 mm náboja, prírastkové číslo: 1980/00134 S



39. Váza vyrobená z nábojnice 76 mm náboja, prírastkové číslo: 1970/00020 S



40. Obal na fľašu vyrobený z nábojnice, prírastkové číslo: 1970/00011 S



41. Svetník vyrobený z nábojnice nemeckej, prírastkové číslo: 1970/00019 S



42. Pohár vyrobený z nábojnice 76 mm náboja, prírástkové číslo: 1970/00025 S



43. Puzdro na oselku vyrobené z nábojnice 45 mm náboja, prírástkové číslo: 1981/00246 S



44. Mína protipechotná S mine 35, prírástkové číslo: 1978/00237 S



45. Rovnošata čs. interbrigadistu – blúza a nohavice, prírástkové číslo: 1989/00083 S



46. Prilba ocel'ová nemecká vzor 42, prírástkové číslo: 1977/00416 S



47. Prilba ocel'ová nemecká vzor 42, prírástkové číslo: 1974/00223 S



48. Oblek A. Stropkovského – účastníka tokajickej tragédie, prírástkové číslo: 1985/00091 S



49. Kabát M. Medvedza – účastníka tokajickej tragédie, príroastkové číslo: 1985/00090 S



50. Kožuch príslušníka 1. ČSAZ v ZSSR, príroastkové číslo: 1977/00051 S



51. Čiapka kožušinová sovietska – ušianka, prírastkové číslo: 1972/00572 S



52. Mapotaška sovietska, prírastkové číslo: 1967/00419 S



53. Čiapka vojenská nemecká, prírastkové číslo: 1967/00039 S



54. Čiapka poľná sovietska – lodička, prírastkové číslo: 1967/00322 S



55. Čižmy vojenské sovietske, prírastkové číslo: 1967/00331 S



56. Miska jedálna poľná nemecká M1931, prírastkové číslo: 1977/00209 S



57. Rovnošata příslušníka ČA – blůza vz. 43 a rajtky, přírastkové číslo: 1967/00324 S



58. Batoch vojenský nemecký – tornister (tzv. tel'a) 1943, přírastkové číslo: 1967/00195 S



59. Plášť vojenský nemecký, prírastkové číslo: 1968/00030 S



60. Zásobník pre 7,62 mm sovietsky samopal PPŠ-41, prírastkové číslo: 1976/00170 S



61. Socha „Útek z horiacej obce v Zlatej Bani“ – autor F. Gibala, prírastkové číslo:
1984/00486 S